

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontoil

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

TRANSRIVA

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
 Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
 Réserves et observations des transporteurs

Ort/Lieu **MODUGNO**
 Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **22.08.2022**

5 Documenti allegati
 Documents annexés
 Delivery note: 7276378-4046648-4046651-4046652-4046653-4046654-4046655-4046657-4046658-4046659-4046660-4046661-4046662-4046663-7276426-7276427-7276433-7276435

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3
DWS Trasmissioni 320105497R	cardboard transmission	4 pz -Eragny			TOT 2.500kg	
DC5 components						
349738944R	1 carton boxes	20 pcs				
319371513R	1 carton box	50 pcs				
302193490R	1 europallet 120*80	108 pcs				
383429361R	4 carton boxes	200 pcs				
MAM						
310321488R	2 europallet 120*80	120 pcs				
310321354R	2 pallet 80*60	24 pcs				
310320717R	1 pallet 80*60	12 pcs				
310321517R	3 pallet 80*60	36 pcs				
310320756R	1 europallet 120*80	60 pcs				
310320891R	1 europallet 120*80	60 pcs				
310320892R	2 pallet 80*60	24 pcs				
310320749R	1 europallet 120*80	60 pcs				
DC04 components						
305731189R	6 carton boxes	24 pcs				
323388514R	1 carton box	90 pcs				
384433332R	2 carton boxes	50 pcs				
820108803	1 carton boxes	500 pcs-Eragny				
383427234R	2 carton boxes	895 pcs				

UN-Nr. Un-Nr.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)						
	P238213605						
				19 zu zahlen vom: A payer par:			
				Fracht Prix de transport			
				Ermäßigungen Réductions			
				Zeilensumme Solde			
				Zuschläge Suppléments			
				Nebengebühren Frais accessoires			
				Sonstiges Divers			
				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

21 Compilato a / Etabelle à **MODUGNO** am / le **22.08.2022**

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

23 **MO977**
 (Firma e timbro del trasportatore)
 (Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente)
 (Signature et timbre de L'expéditeur)

24 Merce ricevuta
 Réception des marchandises
 Data
 Date
 am
 le _____
 (Firma e timbro del destinatario)
 (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Palettes - Absender - Expéditeur des palettes				Palettes - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7276427

DATE: 22.08.2022 12:00:00

TELETRANSMIS

350254

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna IT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 22.08.2022 A: 16:10
ARRIVEE: 26.08.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
SEN.OIL TEMP. AUTO G DE 489875	319871513R	50	PCE		1	66912823	50		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11-20
D-74601 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MO977
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489875